

TCVN

TIÊU CHUẨN QUỐC GIA

TCVN 6115-2:2015

ISO 6520-2:2013

Xuất bản lần 1

**HÀN VÀ CÁC QUÁ TRÌNH LIÊN QUAN -
PHÂN LOẠI KHUYẾT TẬT HÌNH HỌC Ở KIM LOẠI -
PHẦN 2: HÀN ÁP LỰC**

*Welding and allied processes -- Classification of geometric imperfections in metallic materials --
Part 2: Welding with pressure*

HÀ NỘI - 2015

Lời nói đầu

TCVN 6115-2:2015 hoàn toàn tương đương với ISO 6520-2:2013 với các thay đổi biên tập cho phép.

TCVN 6115-2:2015 do Ban kỹ thuật tiêu chuẩn quốc gia TCVN/TC 44 Quá trình hàn biên soạn, Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng đề nghị, Bộ Khoa học và Công nghệ công bố.

Bộ TCVN 6115 (ISO 6520) *Hàn và các quá trình liên quan – Phân loại khuyết tật hình học ở kim loại* bao gồm các phần sau:

- TCVN 6115-1:2015 (ISO 6520-1:2007) *Phần 1: Hàn nóng chảy;*
- TCVN 6115-2:2015 (ISO 6520-1:2013) *Phần 2: Hàn áp lực.*

Hàn và các quá trình liên quan – Phân loại khuyết tật hình học ở kim loại –

Phần 2: Hàn áp lực

Welding and allied processes - Classification of geometric imperfections in metallic materials - Part 2: Welding with pressure

Phạm vi áp dụng

Tiêu chuẩn này tập hợp và phân loại các khuyết tật trong các mối hàn được chế tạo bằng áp lực. Tiêu chuẩn quy định ký hiệu thống nhất và chỉ bao gồm kiểu, hình dạng và các kích thước của các khuyết tật khác nhau do quá trình hàn bằng áp lực gây ra. Tiêu chuẩn này không tính đến các sai lệch về luyện kim cũng như không bao gồm các khuyết tật được tạo ra bởi các nguyên công khác với nguyên công hàn, ví dụ, các ứng suất, tải trọng bổ sung hoặc các yếu tố về môi trường.

Thông tin liên quan đến hậu quả của các khuyết tật và sử dụng các cấu trúc đặc biệt cũng không được đưa ra vì thông tin này phụ thuộc vào các yêu cầu riêng của mỗi nối.

2 Tài liệu viện dẫn

Các tài liệu viện dẫn sau rất cần thiết cho việc áp dụng tiêu chuẩn này. Đối với các tài liệu viện dẫn có ghi năm công bố thì áp dụng phiên bản được nêu. Đối với các tài liệu viện dẫn không ghi năm công bố thì áp dụng phiên bản mới nhất, bao gồm cả các sửa đổi.

TCVN 6115-1 (ISO 6520-1). *Hàn và các quá trình liên quan - Phân loại khuyết tật hình học ở kim loại - Phần 1: Hàn nóng chảy.*

3 Phân loại

Các khuyết tật được phân loại thành sáu nhóm:

- P1 - Nứt;
- P2 - Rỗng;
- P3 - Ngậm tạp chất rắn;
- P4 - Không ngầu;

TCVN 6115-2:2015

- P5 - Lỗi hình dạng;
- P6 - Các khuyết tật khác không thuộc các nhóm P1 đến P5.

Chữ "P" là chữ viết tắt cho hàn bằng áp lực.

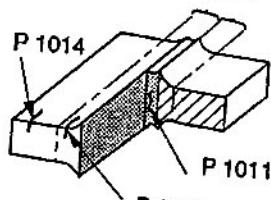
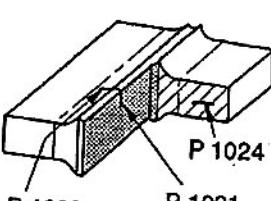
Liên quan đến Bảng 1 cần phải lưu ý rằng

- a) Cột 1 đưa ra số tham chiếu có ba chữ số để chỉ mỗi khuyết tật chính và số tham chiếu có bốn hoặc năm chữ số dùng cho các thuật ngữ trong mỗi nhóm;
- b) Cột 2 và 3 đưa ra tên gọi của mỗi khuyết tật bằng tiếng Việt và tiếng Anh, Pháp và Đức;
- c) Cột 4 đưa ra giải thích cho các khuyết tật;
- d) Cột 5 đưa ra các hình minh họa để giải thích thêm.

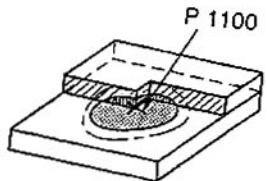
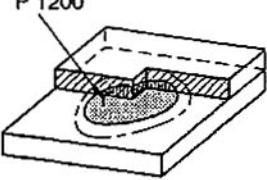
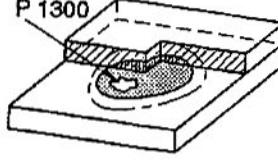
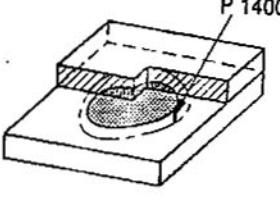
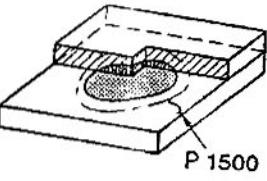
Hệ thống đánh số phải theo hệ thống được sử dụng trong TCVN 6115-1 (ISO 6520-1).

Bảng A.1 đưa ra hướng dẫn về các quá trình hàn trong đó các khuyết tật liệt kê trong tiêu chuẩn này có thể xuất hiện.

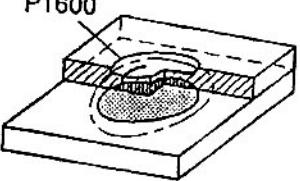
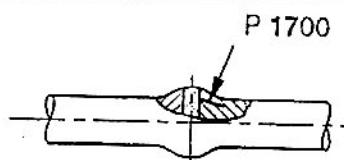
Bảng 1 - Phân loại các khuyết tật

Số ký hiệu	Tên gọi Tiếng Việt	Tên gọi Tiếng Anh Tiếng Pháp Tiếng Đức	Giải thích	Hình minh họa
1	2	3	4	5
Nhóm 1 - Nứt				
Group 1 - Cracks				
P 100	Nứt	Crack Fissure RiB	Chỗ gián đoạn xuất hiện do ảnh hưởng của làm nguội hoặc các ứng suất	
P 1001	Nứt tế vi	Micro-crack Microfissure MikroriB	Vết nứt thường chỉ nhìn thấy được qua kính hiển vi	
P 101	Nứt dọc	Longitudinal crack Fissure longitudinale Längsriss	Vết nứt chủ yếu chạy song song với trục của mối hàn. Vết nứt này có thể xuất hiện ở:	ZAT WEZ HAZ 
P 1011			- Mối hàn;	
P 1013			- Vùng ảnh hưởng nhiệt (HAZ);	
P 1014			- Kim loại cơ bản không chịu ảnh hưởng	
P 102	Nứt ngang	Transverse crack Fissure transversale QuerriB	Vết nứt chủ yếu vuông góc với trục của mối hàn. Vết nứt này có thể xuất hiện ở:	
P 1021			- Mối hàn;	
P 1023			- Vùng ảnh hưởng nhiệt (HAZ);	
P 1024			- Kim loại cơ bản không chịu ảnh hưởng	

Bảng 1 (tiếp theo)

Số ký hiệu	Tên gọi Tiếng Việt	Tên gọi Tiếng Anh Tiếng Pháp Tiếng Đức	Giải thích	Hình minh họa
1	2	3	4	5
P 1100	Nút hình sao	Star-crack Fissure vayonnante (au centre du noyau) RiB in linsennüHe	Nhiều vết nứt tỏa tia từ một điểm tâm chung và thường nằm trong giới hạn của lõi hàn	
P 1200	Nứt tại mép của lõi	Crack at the edge of the nugget Fissure au bord du noyau RiB am lisenenrand	Vết nứt thường có dạng dấu phẩy có thể kéo dài ra vùng ảnh hưởng nhiệt (HAZ)	
P 1300	Nứt trong mặt phẳng mối nối	Crack in the joining plane Fissure dans le plan de joint RiB in der verbindungsebene	Các vết nứt thường hướng vào mép của lõi	
P 1400	Nứt trong vùng ảnh hưởng nhiệt	Crack in the HAZ Fissure dans la zone affectée thermiquement (ZAT) RiB in der wärmeinflußzone (WEZ)	Xem cột 2	
P 1500	Nứt trong vùng kim loại cơ bản (không chịu ảnh hưởng nhiệt)	Crack in the (unaffected) parent metal Fissure dans le métal de base RiB in unbeeinflußten grund werkstoff	Xem cột 2	

Bảng 1 (tiếp theo)

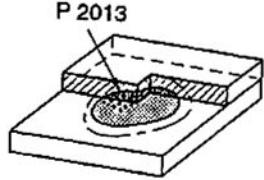
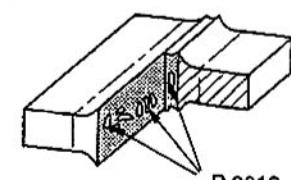
Số ký hiệu	Tên gọi Tiếng Việt	Tên gọi Tiếng Anh Tiếng Pháp Tiếng Đức	Giải thích	Hình minh họa
P 1600	Nứt vỡ bề mặt	Surface-breaking crack Fissure dilruchante Oberflächenriß	Vết nứt mòn ra trên bề mặt trong vùng hàn	
P 1700	Nứt dạng móc	"Hook" crack Fissure en forme de virgule Hakenriß	Vết nứt trong vùng kim loại được đắp (óp) vào thường do các tạp chất	

Nhóm 2 - Rỗng

Group 2 - Cavities

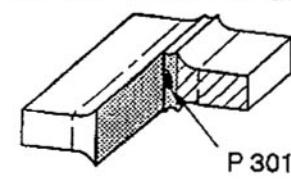
P 200	Rỗng	Cavity Cavité Hohlräum	Xem cột 2	
P 201	Bọc khí	Gas cavity Soufflure Gaseinschluß	Vùng rỗng được hình thành do khí không kịp thoát khỏi vùng lõi, vùng mối hàn hoặc vùng ảnh hưởng nhiệt (HAZ)	
P 2011	Bọt khí (rỗ khí)	Gas pore Soufflure sphéroïdale Gasporé	Bọc khí có dạng gần như hình cầu	
P 2012	Bọt phân đều (rỗ khí)	Uniformly distributed porosity Soufflures sphéroïdales Uniformément réparties Gleichmäßig verteilte	Số lượng các bọt khí chủ yếu được phân bố đều trên toàn bộ kim loại hàn	

Bảng 1 (tiếp theo)

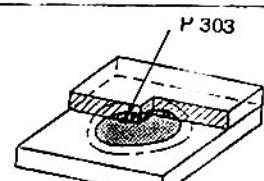
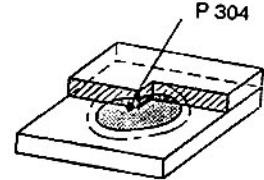
Số ký hiệu	Tên gọi Tiếng Việt	Tên gọi Tiếng Anh Tiếng Pháp Tiếng Đức	Giải thích	Hình minh họa
		porosität		
P 2013	Rỗng tập trung (cục bộ)	Clustered (localized) porosity Nid de soufflure Porennest	Nhóm các bọt khí có sự phân bố đều	 P 2013
P 2016	Rỗng tò sêu	Worm-hole Soufflure vermiculaire Schlauchpore	Vết rỗng có dạng ống trong kim loại hàn thường được tập trung thành nhóm và được phân bố theo kiểu xương cá	 P 2016
P 202	Rỗng co ngót	Shrinkage cavity Retassure Lunker	Vết rỗng được tạo ra trong kim loại hàn trong quá trình đông đặc	 P 202
P 203	Rỗng do rèn	Forging cavity Retassure de forgeage Schmiedelunker	Rỗng do rèn có thể tăng lên bởi sự co ngót	

Nhóm 3 - Ngậm tạp chất rắn

Group 3 - Solid inclusion

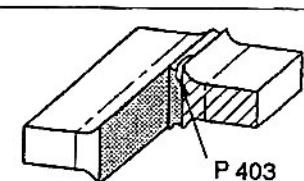
P 300	Ngậm tạp chất rắn	Solid inclusion Inclusion solide Feststoffeinschluß	Các tạp chất rắn lỏng bị kẹt trong mối hàn	
P 301	Ngậm xi	Slag inclusion Inclusions de laitier Schlackenlinschluß	Các tạp chất phi kim loại trong mối hàn (ở dạng rải rác hoặc tập trung thành ống)	 P 301

Bảng 1 (tiếp theo)

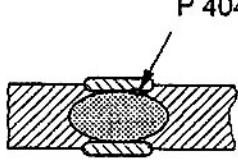
Số ký hiệu	Tên gọi Tiếng Việt	Tên gọi Tiếng Anh Tiếng Pháp Tiếng Đức	Giải thích	Hình minh họa
P 303	Ngậm ôxít	Oxide inclusion Inclusion d'oxyde Oxideeinschluß	Các tạp chất ôxít kim loại mỏng trong mối hàn (ở dạng rỉ rác hoặc tập trung thành ống)	
P 304	Ngậm kim loại	Metallic inclusion Inclusion métallique Fremdmetalle-inschluß	Hạt kim loại lạ bị kẹt trong kim loại hàn	
P 306	Ngậm kim loại đúc	Inclusion of cast metal Inclusion de métal fondu résiduel Restschmelzeinschluß	Kim loại nóng chảy còn lại đã đông đặc chứa trong mối nối hàn bao gồm cả các tạp chất	

Nhóm 4 - Không ngấu

Group 4 - Lack of fusion

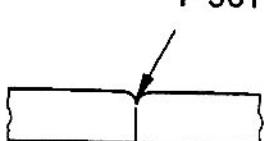
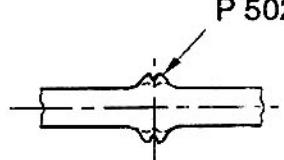
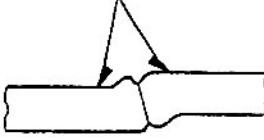
P 400	Hàn không ngấu	Lack of fusion Collage (manque de fusion) Bindefehler	Sự không ngấu hoàn toàn trong mối hàn	
P 401	Không có liên kết hàn	No weld Absence de fusion Keine lindung	Các bề mặt đối tiếp không được liên kết với nhau	
P 403	Liên kết hàn không đủ (mối hàn giáp mép)	Insufficient fusion (stuck weld) Fusion incomplète (joint collé) Unvollständig dige lindung	Các bề mặt đối tiếp chỉ được liên kết một phần hoặc liên kết không đủ với nhau	

Bảng 1 (tiếp theo)

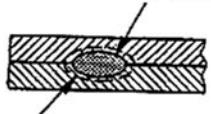
Số ký hiệu	Tên gọi Tiếng Việt	Tên gọi Tiếng Anh Tiếng Pháp Tiếng Đức	Giải thích	Hình minh họa
P 404	Liên kết hàn với lá kim loại không đủ	Insufficient welded foil Manque de liaison du feuillazd Unvollständig dige verlundene folie	Liên kết hàn giữa chi tiết hàn và các lá kim loại không đủ	

Nhóm 5 - Lỗi hình dạng và kích thước

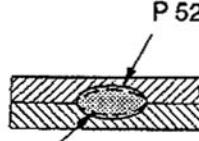
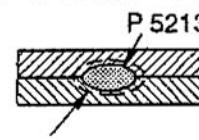
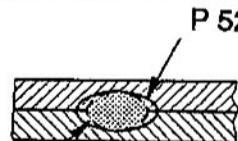
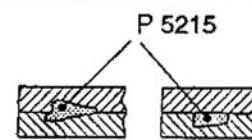
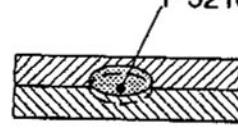
Group 5 - Imperfect shape and dimensions

P 500	Lỗi hình dạng	Imperfect shape Form défectueuse Formabweichung	Sai lệch so với hình dạng yêu cầu của mỗi nối hàn	
P 501	Cháy cạnh	Undercut Caniveau Kerbe	Rãnh được hình thành trên bề mặt do hàn	
P 502	Kim loại bị chôn lồi lên quá mức	Excessive upset metal Bourrelet excessif Zu großer stauchwulst	Kim loại bị ép lồi lên quá dày so với quy định	
P 503	Nén ép không đủ	Insufficient set-down Écrasement insuffisant Zu groBe nahtüberhöhung	Chiều dày tại mỗi hàn vượt quá mức do nén ép không đủ trong quá trình hàn lấn	
P 507	Lệch cạnh	Linear misalignment Défaut d'alignement Kantenversatz	Độ lệch giữa hai chi tiết được hàn nối với nhau tới mức tuy các mặt phẳng của bề mặt của chúng song song với nhau nhưng không ở cùng một mức yêu cầu	

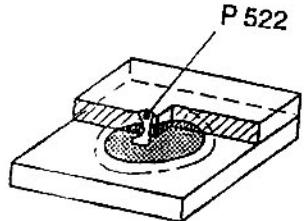
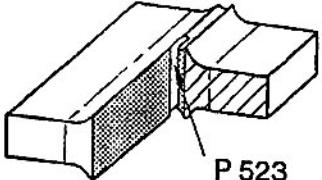
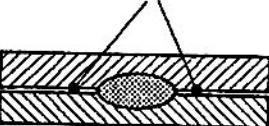
Bảng 1 (tiếp theo)

Số ký hiệu	Tên gọi Tiếng Việt	Tên gọi Tiếng Anh Tiếng Pháp Tiếng Đức	Giải thích	Hình minh họa
P 508	Lệch góc	Angular misalignment Défaut angulaire Winkelversatz	Độ lệch giữa hai chi tiết được hàn nối với nhau tới mức các mặt phẳng của bề mặt của chúng không song song với nhau (h.c tao thành góc quy định)	P 508 
P 520	Cong vênh	Distortion Déformation Verzug	Các chi tiết được hàn với nhau sai lệch so với kích thước và hình dạng yêu cầu	
P 521	Sai lệch kích thước của lõi hoặc của mối nối hàn	Imperfect nugget or weld seam dimensions Dimensions incorrectes du noyau ou de la soudure Linsen-oder schweißnaht-maßveichemgen	Sai lệch của các kích thước yêu cầu của lõi	
P 5211	Chiều dày của lõi hoặc của kim loại bị chôn lồi lên không đủ	Insufficient nugget or upset thickness Épaisseur insuffisante du noyau ou largenr insufficiente del bourrelet Unzuveichende linsendicke oder unzuveichender stauchwulst bzw	Độ thâm sâu của lõi hoặc kim loại bị chôn lồi lệch của mối hàn quá nhô	P 5211  kích thước danh nghĩa 

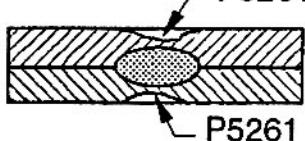
Bảng 1 (tiếp theo)

Số ký hiệu	Tên gọi Tiếng Việt	Tên gọi Tiếng Anh Tiếng Pháp Tiếng Đức	Giải thích	Hình minh họa
P 5212	Chiều dày của lõi quá mức	Excessive nugget thickness Epaisseur excessive du noyau Übermäßige linsen dicke	Chiều dày của lõi (nhân) mối hàn vượt quá mức yêu cầu	 <p>P 5212</p> <p>Nominal dimension Dimension nominale Sollmaß</p>
P 5213	Đường kính lõi quá nhỏ	Nugget diameter too small Diamètre insuffisante du noyau Insendurchmesser zu klein	Đường kính của lõi (nhân) mối hàn nhỏ hơn đường kính yêu cầu	 <p>P 5213</p> <p>kích thước danh nghĩa</p>
P 5214	Đường kính lõi quá lớn	Nugget diameter too large Diamètre excessif du noyau Linsendurchmesser Zu groß	Đường kính của lõi (nhân) mối hàn lớn hơn đường kính yêu cầu	 <p>P 5214</p> <p>kích thước danh nghĩa</p>
P 5215	Lõi hoặc kim loại bị chôn lồi lên không đối xứng	Asymmetrical nugget or weld upset Noyau ou soudure asymétrique Asymmetrische linsenoder wulst bzw gratausbildung	Hình dạng và/hoặc vị trí của lõi (nhân) mối hàn hoặc lượng kim loại bị chôn lồi lên không đối xứng	 <p>P 5215</p> <p>P 5215</p>
P 5216	Độ sâu thấu của lõi không đủ	Insufficient depth of penetration of nuggets Pénétration insuffisante du noyau Unzureichende linsenein dringtiefe	Độ sâu hàn thấu của lõi được đo từ mặt phẳng mối nối không đủ ở một trong các chi tiết hàn được hàn nối với nhau	 <p>P 5216</p> <p>kích thước danh nghĩa</p>

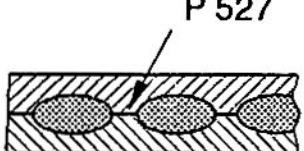
Bảng 1 (tiếp theo)

Số ký hiệu	Tên gọi Tiếng Việt	Tên gọi Tiếng Anh Tiếng Pháp Tiếng Đức	Giải thích	Hình minh họa
P 522	Cháy thủng một phía	Burn-through from one side Noyau dilruitant en surface Einseitig duzchgeschmolzener Schweißpunkt	Lỗ tịt tại điểm hàn do kim loại nóng chảy bị đẩy vào	
P 523	Cháy thủng trong lõi hoặc mối hàn	Burn-through in nugget or weld Soudure on noyau percé(e) Durchgeschmolzener schweißpunkt oder durch geschmolzene schweißnaht	Lỗ xuyên thủng hoàn toàn tại điểm hàn do kim loại nóng chảy bị thải ra	
P 524	Vùng ảnh hưởng nhiệt rộng quá mức	Excessive heat affected zone Zone affectée thermiquement excessive Zu große wärmeeinflußzone	Vùng ảnh hưởng nhiệt rộng lớn hơn so với yêu cầu	
P 525	Khoảng cách giữa các chi tiết/tâm hàn quá lớn	Excessive sheet separation Écartement excessif des toles Übermäßiges klaffen	Khe hở giữa các chi tiết hàn lớn hơn giá trị lớn nhất cho phép	
P 526	Khuyết tật bề mặt	Surface imperfection Défaut de surface Oberflächen unregelmäßigkeit	Sai lệch do với dạng bên ngoài yêu cầu của bề mặt chi tiết hàn ở trạng thái đã được hàn	

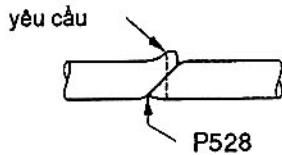
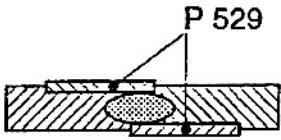
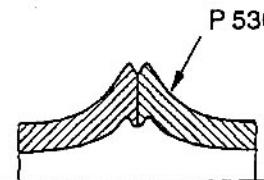
Bảng 1 (tiếp theo)

Số ký hiệu	Tên gọi Tiếng Việt	Tên gọi Tiếng Anh Tiếng Pháp Tiếng Đức	Giải thích	Hình minh họa
P 5261	Hố lõm	Pits Creux Guibchen	Vết lõm cục bộ trên bề mặt của chi tiết hàn trong vùng bị làm lõm xuống bởi điện cực hàn	
P 5262	Vết lồi trên bề mặt	Surface protrusions Protubérance à la surface Oberflächenaufstülpung	Vật liệu trồi lên trên bề mặt dưới dạng vòng đệm hoặc ba via ở bên cạnh vết lõm do điện cực hàn	
P 5263	Bám dính vật liệu điện cực	Adhering electrode material Métal de l'élec trode adhérent à la surface de la pièce Anhaftender elektroden	Vật liệu điện cực bám dính vào bề mặt của chi tiết hàn.	
P 5264	Vết lõm do điện cực không đúng	incorrect electrode indentation Échancrure incorecte Unzulässiger electrode neindruck	Sai lệch của các kích thước vết lõm do điện cực so với các kích thước yêu cầu. Sai lệch này có thể là:	
P 52641	Vết lõm quá mức	Excessive indentation Échancrure excessive Zu großer ein-durch messer	Đường kính hoặc chiều rộng của vết lõm lớn hơn so với yêu cầu	
P 52642	Độ sâu quá mức của vết lõm do điện cực	Excessive depth of electrode indentation Échancrure trop profonde Zu tieber electro deneindruck	Độ sâu của vết lõm lớn hơn so với yêu cầu	

Bảng 1 (tiếp theo)

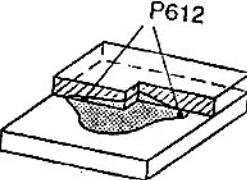
Số ký hiệu	Tên gọi Tiếng Việt	Tên gọi Tiếng Anh Tiếng Pháp Tiếng Đức	Giải thích	Hình minh họa
P 52643	Vết lõm do điện cực không đều	Non-uniform electrode indentation Échancrure irrégulière Ungleichmäßigiger elektro deneindruck	Độ sâu và/hoặc đường kính hoặc chiều rộng của vết lõm không đều	
P 5265	Nung chảy bề mặt lá kim loại hàn	Fusing of the foil surface Fusion superficielle du feuilland Anschnmelzung der folienoberfläche	Xem cột 2	
P 5266	Nung chảy cục bộ do đồ gá kẹp (cháy khuôn)	Local fusion caused by clamps (die burn) Fusion locale due aux mâchoires Schmorstelle	Sự nóng chảy tại bề mặt của chi tiết hàn trong vùng các điểm tiếp xúc điện	
P 5267	Vết kẹp chặt	Clamp marks Marque de mâchoires Spannmankierung	Sự hư hỏng cơ học đối với bề mặt chi tiết hàn do đồ gá kẹp gây ra	
P 5268	Lớp phủ bị hư hỏng	Damaged coating Revêtement endommagé Beschädigte Beschichtung	Xem cột 2	
P 527	Mỗi hàn không liên tục	Non-continuous weld Soudure discontinue Diskontinuierliche naht	Các mối hàn điểm không phủ đầy đủ để tạo ra một mối hàn lăn liên tục	

Bảng 1 (kết thúc)

Số ký hiệu	Tên gọi Tiếng Việt	Tên gọi Tiếng Anh Tiếng Pháp Tiếng Đức	Giải thích	Hình minh họa
P 528	Mỗi hàn bị lệch	Misaligned weld Soudure biaise Nahtversatz	Xem cột 2	 <p>yêu cầu P528</p>
P 529	Lá kim loại hàn dịch chuyển	Displacement of foils Déplacement des feuillards Folien versatz	Hai lá kim loại hàn bị dịch chuyển so với nhau	 <p>P 529</p>
P 530	Mỗi nồi hàn có dạng "hình chuông"	"Bellied" joint Évasement Aufweitung	Các ống được hàn với nhau bị giãn nở trong vùng mỗi hàn	 <p>P 530</p>

Nhóm 6 - Các khuyết tật khác

Group 6 - Miscellaneous imperfections

P 600	Các khuyết tật khác	Miscellaneous imperfections Défauts divers Sonstige unregelmäßigkeiten	Tất cả các khuyết tật không được xếp vào các nhóm từ 1 đến 5	
P 602	Bắn kim loại hàn	Spatter Projection (perles) Spritzer	Các giọt kim loại bám dính vào bề mặt của chi tiết hàn	
P 6011	Màu ram (màng mỏng oxit nhìn thấy được)	Temper colour (visible oxide film) Couleur de revenu) Anlauffarben	Bề mặt bị oxy hóa trong vùng điểm hàn hoặc mối hàn	
P 612	Kim loại bị đùn ra	Material extrusion (splash weld) Expulsion de métal (point craché) Werkstoffausmessung	Kim loại nóng chảy bị tống ra khỏi vùng mối hàn bao gồm cả vết bắn tóc k2 hàn	 <p>P612</p>

Phụ lục A

(Tham khảo)

Các khuyết tật và quá trình hàn

Bảng A1 - Các quá trình hàn trong đó có thể xuất hiện các khuyết tật được nêu trong tiêu chuẩn này

TCVN 8524 (ISO 4063) ^[1]	Hàn bằng dòng điện cảm ứng	Induction welding	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
26	Hàn vít cây bằng điện trở	Resistance stud welding																x		x
78	Hàn vít cây bằng hồ quang	Arc stud welding																	x	
48	Hàn nguội bằng áp lực	Cold pressure welding																		
47	Hàn bằng ngọn lửa oxy-khí đốt có áp lực	Oxy-fuel gas welding with pressure																		
45	Hàn khuyếch tán	Diffusion welding																		
41	Hàn nở	Explosion welding																		
42	Hàn bằng ma sát	Friction welding																		
41	Hàn siêu âm	Ultrasonic welding																		
27	Hàn điện trở với dòng điện cao tần	High frequency resistance welding																		
25	Hàn giáp mép điện trở	Resistance butt welding																		
214	Hàn chảy giáp mép	Flash welding																		
23	Hàn gờ nồi	Projection welding																		
225	Hàn lăn mồi hàn giáp mép trên các lá kim loại	Foil butt-seam welding																		
222	Hàn lăn có cán phẳng	Mash seam welding																		
221	Hàn lăn mồi nối ch่อง	Lap seam welding																		
21	Hàn điểm điện trở	Resistance spot welding																		
Quá trình hàn																				
Welding process																				
P100																				
P1001	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
P101																				
P1011		x	x	x			x	x	x	x			x	x		x		x	x	
P1013		x	x	x			x	x	x	x			x	x		x		x	x	
P1014			x										x	x		x		x	x	
P102																				
P1021		x	x	x	x		x	x	x	x			x	x		x	x		x	
P1023		x	x	x	x		x	x	x	x			x	x		x	x		x	
P1024			x										x			x			x	
P1100	x	x				x														x
P1200	x					x														x

Bảng A.1 (tiếp theo)

74	Hàn bằng dòng điện cảm ứng	Induction welding	x					
26	Hàn vít cáy bằng điện trở	Resistance stud welding	x					
78	Hàn vít cáy bằng hò quang	Arc stud welding						
48	Hàn nguội bằng áp lực	Cold pressure welding	x					
47	Hàn bằng ngọn lửa oxy-khí đốt có áp lực	Oxy-fuel gas welding with pressure	x	x	x			
45	Hàn khuyếch tán	Diffusion welding						
441	Hàn nổ	Explosion welding	x		x			
42	Hàn bằng ma sát	Friction welding	x		x			
41	Hàn siêu âm	Ultrasonic welding						
27	Hàn điện trở với dòng điện cao tần	High frequency resistance welding	x	x	x			
25	Hàn giáp mép điện trở	Resistance butt welding						
214	Hàn chày giáp mép	Flash welding						
23	Hàn gờ nối	Projection welding	x	x	x			
225	Hàn lăn mồi hàn giáp mép trên các lá kim loại	Foil butt-seam welding	x	x	x	x	x	x
222	Hàn lăn có cán phẳng	Mash seam welding	x	x	x	x	x	x
221	Hàn lăn mồi nối chồng	Lap seam welding	x	x	x	x	x	x
21	Hàn điểm điện trở	Resistance spot welding						
TCVN 8524 (ISO 4063) ^[1]	Quá trình hàn	Welding process						

P200

P201

P2011	x	x		x	x	x	x	x
P2012	x	x		x	x	x	x	x
P2013	x	x		x	x	x	x	x
P2016		x		x				x
P202	x	x	x	x	x	x	x	x
P203	x	x						

P300

P301				x	x	x		
P303	x	x	x	x	x	x	x	x
P304	x	x	x	x	x	x	x	x
P306				x				

Bảng A.1 (tiếp theo)

74	Hàn bằng dòng điện cảm ứng	Induction welding										x	x	x
26	Hàn vít cáy bằng điện trở	Resistance stud welding							x	x		x	x	x
78	Hàn vít cáy bằng hồ quang	Arc stud welding							x			x		x
48	Hàn nguội bằng áp lực	Cold pressure welding												
47	Hàn bằng ngọn lửa oxy-khí đốt có áp lực	Oxy-fuel gas welding with pressure												
45	Hàn khuyếch tán	Diffusion welding												
44 ¹	Hàn nở	Expansion welding												
42	Hàn bằng ma sát	Friction welding					x	x	x	x		x	x	x
41	Hàn siêu âm	Ultrasonic welding					x	x	x	x		x	x	x
27	Hàn điện tròn với dòng điện cao tần	High frequency resistance welding					x	x	x	x		x	x	x
25	Hàn giáp mép điện tròn	Resistance butt welding				x	x	x	x	x		x	x	x
214	Hàn chày giáp mép	Flash welding				x	x	x	x	x		x	x	x
23	Hàn gờ nồi	Projection welding				x	x	x	x	x		x	x	x
225	Hàn lăn mới hàn giáp mép trên các lá kim loại	Foil butt-seam welding				x	x	x	x	x		x	x	x
222	Hàn lăn có cán phẳng	Mash seam welding				x	x	x	x	x		x	x	x
221	Hàn lăn mới nồi chòng	Lap seam welding				x	x	x	x	x		x	x	x
21	Hàn điểm điện tròn	Resistance spot welding				x	x	x	x	x		x	x	x
TCVN 8524 (ISO 4063) ^[1]	Quá trình hàn	Welding process												

P400

P401	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
P403	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
P404														

P500

P501	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
P502														
P503			x											
P507			x				x	x	x					
P508			x				x	x	x					
P520	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

P521

P5211	x	x				x	x	x	x	x	x	x	x	x
P5212	x					x								
P5213	x					x								
P5214	x					x								
P5215	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
P5216	x					x								

Bảng A.1 (tiếp theo)

74	Hàn bằng dòng điện cảm ứng	Induction welding		x	x						x		
26	Hàn vít cáy bằng điện trở	Resistance stud welding		x	x	x	x				x	x	
78	Hàn vít cáy bằng hồ quang	Arc stud welding	x		x						x		
48	Hàn nguội bằng áp lực	Cold pressure welding											
47	Hàn bằng ngọn lửa oxy-khí đốt có áp lực	Oxy-fuel gas welding with pressure			x						x	x	
45	Hàn khuyếch tán	Diffusion welding											
441	Hàn nổ	Explosion welding											
42	Hàn bằng ma sát	Friction welding				x							
41	Hàn siêu âm	Ultrasonic welding											
27	Hàn điện trở với dòng điện cao tần	High frequency resistance welding		x	x								
25	Hàn giáp mép điện trở	Resistance butt welding	x	x	x								
214	Hàn chảy giáp mép	Flash welding	x	x	x						x	x	
23	Hàn gờ nồi	Projection welding	x	x	x								
225	Hàn lăn mồi hàn giáp mép tren các lá kim loại	Foil butt-seam welding	x	x	x						x	x	
222	Hàn lăn có cán phẳng	Mash seam welding		x	x	x	x	x	x	x			
221	Hàn lăn mồi nối chồng	Lap seam welding	x	x	x	x	x	x	x	x			
21	Hàn điểm điện trở	Resistance spot welding	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
TCVN 8524 (ISO 4063) ^[1]	Quá trình hàn	Welding process											

P5264

P522	x	x			x	x			x				
P523	x		x		x	x			x				
P524	x	x	x		x	x	x		x				
P525	x	x	x		x	x	x		x				
P526													
P5261	x	x			x	x			x				
P5262	x	x	x		x	x			x				
P5263	x	x	x	x	x	x			x				
P25641	x	x			x	x			x				
P25642	x	x			x	x			x				
P25643	x	x			x	x			x				
P2565					x								
P2566	x	x	x		x	x	x	x	x	x			
P2567							x		x	x			
P2568	x	x	x	x	x	x			x	x	x		
P527		x			x				x	x	x		
P528			x									x	x

Bảng A.1 (kết thúc)

TCVN 8524 (ISO) ^[1] 4063)	74	Hàn bằng dòng điện cảm ứng	Induction welding	x	x	x
	26	Hàn vít cáy bằng điện trở	Resistance stud welding		x	x
	78	Hàn vít cáy bằng hồ quang	Arc stud welding		x	x
	48	Hàn nguội bằng áp lực	Cold pressure welding			
	47	Hàn bằng ngọn lửa oxy-khí đốt có áp lực	Oxy-fuel gas welding with pressure	x	x	x
	45	Hàn khuyách tán	Diffusion welding			
	441	Hàn nổ	Explosion welding			
	42	Hàn bằng ma sát	Friction welding	x	x	x
	41	Hàn siêu âm	Ultrasonic welding			
	27	Hàn điện trở với dòng điện cao tần	High frequency resistance welding	x	x	x
	25	Hàn giáp mép điện trở	Resistance butt welding			
	214	Hàn chảy giáp mép	Flash welding	x	x	x
	23	Hàn gờ nối	Projection welding			
	225	Hàn lấn mói hàn giáp mép trên các lá kim loại	Foil butt-seam welding	x	x	x
	222	Hàn lấn có cán phẳng	Mash seam welding			
	221	Hàn lấn mói nối chòng	Lap seam welding			
	21	Hàn điểm điện trở	Resistance spot welding			
Quá trình hàn		Welding process				
P529						
P530						
P600						
P602	x	x	x	x	x	x
P6011	x	x	x	x	x	x
P612	x	x	x	x	x	x

Thư mục tài liệu tham khảo

[1] TCVN 8524 (ISO 4063), *Hàn và các quá trình liên quan - Danh mục các quá trình và ký hiệu số tương ứng*
